

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Beküldés a Fazekas-utcaáról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytűzősdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

A függetlenségi álláspont.

(A kiegyezési tárgyalások.)

Budapest, március 7.

A kiegyezési tárgyalások kérdésében a függetlenségi párt felfogását híven visszatükrözteti a következő jelentés: Két szempontot nem lehet figyelmen kívül hagyni. Az egyik az, amit Kossuth számtalanszor kifejezett: hogy ő nem a hatalom kedvéért vállalkozott miniszterségre, hanem azért hozott áldozatot, hogy az ország érdekeit szolgálja és ezeknek az érdekeknek bármely pillanatban kész feláldozni a miniszterséget. És ez áll az egész kormányra. A másik pedig az, hogy Kossuth Ferenc nem fogja a függetlenségi pártot fait accompli elé állítani, hanem amikor idejét látja, közölni fogja pártjával a dolgok állását és a párt elhatározásától teszi függővé a maga további elhatározását is. Szó sem lehet tehát arról, hogy a függetlenségi párt mellőzésével, vagy megkerülésével jöhessen létre a kiegyezés és pláne olyan kiegyezés, mely az ország érdekeinek meg nem felel. A pártnak alkalma volt már arra, hogy erről tudomást vegyen és a pártban teljes és tökéletes az egység annak a felfogásnak a dolgában, hogy most a vezéreket nehéz munkájukban zavarni, vagy pláne kontrakarirozni nem szabad.

Nem is merült fel a pártban ilyen irányú jelenség a legcsekélyebb mértékben sem. Es ha volt némi nemü nyugtalanság a különféle célzatos híresztelések nyomán: Kossuth Ferenc megnyugtatta a pártot azzal a kijelentésével, hogy a lapokban megjelent hírek alaptalanok, s hogy a nemzeti álláspont hathatós védelme biztos kezekben van. Semmi sem jellemzi jobban a függetlenségi párt belső életére vonatkozóan terjesztett hírek alaptalanságát, mint az, hogy ma egyik-másik ujság holmi aláírásokról ír, melyekkel a párt 180 tagja kötelezi magát holmi ellenállásra a kiegyezési kérdésben. Egy árva szó sem igaz ebből. Nincsen a függetlenségi pártban semmi szükség aláírásokra és semmiféle konventikulumra. Minden tagja egyetért a gazdasági önállóság kérdésében, mely a párt ősi programjának sarkalatos pontja. Semmi nyoma sincsen annak, hogy a pártban készülleteket tennének holmi olyan állásfoglalásra, mely csak látszatával is birna a vezérek iránt való föltétlen bizalom legcsekélyebb

meglazulásának. Ellenkezőleg, ha van szó valami manifesztációról, ez csak az lehetne, hogy a párt kifejezze töretellen ragaszkodását a maga gazdasági programja és bizalmát vezérei iránt. Teljesen egységes a pártban a felfogás a hosszú lejáratu kiegyezés dolgában, melyet perhorreskál és tökéletes az egység az önálló magyar jegybank ügyének felfogása dolgában is, mire vonatkozóan a párt azt vallja, hogy ahoz a nemzetnek föltétlen joga van és azt a nemzet gazdasági érdekei szempontjából szükségesnek is tartja.

Az erdőügy megoldása.

Egyezés a vállalkozóval.

Rendkívüli közgyűlés.

Kassa város törvényhatósági bizottsága szombat délután fél 5 órakor Szalay László főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tart.

A közgyűlés egybehívását főleg a városi erdők ügyében a vállalkozóval kötött új egyezés megvitatása teszi szükségessé. Említettük volt, hogy Kircz Vilmos, aki az előbbi regim rövid látása alatt rendkívül előnyös feltételek szerint jutott a városi erdőkhöz, ez év április havában kénytelen lett volna a csermelyvölgyi fűrésztelepből kiköltözni, mert a város által reá kivetett évi 6000 korona bért megfizetni nem volt hajlandó. A város kénytelen volt ehhez az utolsó rendelkezésére álló eszközökhöz folyamodni, hogy legalább valami visszatérüljön abból a veszteségből, mely az erdők potom áron való eladásából reá hárult.

Mivel Kircz Vilmos a fűrésztelep bérösszegének illetén való felemelését nem akarta elfogadni (ezelőtt évi 100 koronát fizetett). Már kenyértörésre került volna a dolog, ha időközben egyezséget nem kötnek. Kircz kötelezte magát, hogy a még 5 év leforgása alatt kitermelhető fát 1908. év október 1-ig kitermeli s 1908. év végén a fűrésztelepet mindenestől elviszi. Ezen időre pedig a városnak fizet a fűrésztelep után 9000 korona bért.

A kitermelt erdő faárát pedig 1907. év folyamán teljes összegében befizeti. Ezt az ajánlatot a pénzügyi és a gazdasági bizottság elfogadta s jóváhagyás végett a közgyűlés elé terjeszti. Ebben a kérdésben dönt a szombati rendkívüli közgyűlés.

Ugyanakkor a csatornázási vállalkozó céggel a nádfalak ügyében és Szniczl Ede pozsonyi vízmérő-óragyárossal kötött egyezséget is tárgyalni fogja a közgyűlés.

A nagy alkudozás.

Wekerle Bécsbe utazik.

Kossuth nyilatkozata.

A kiegyezési kérdésben tegnap délután tárgyalások voltak Wekerle Sándor miniszterelnök, Szerényi és Popovics államtitkárok közt. A tárgyalások a fogyasztási adókra vonatkoztak és azon azok a szakreferensek is résztvettek, a kik az adóügyekben Bécsben is tárgyaltak.

Ebben a kérdésben egyébként még a héten Bécsben tárgyalnak, a hova Wekerle Sándor miniszterelnök pénteken Popovics államtitkár társaságában utazik.

A kiegyezési tárgyalások ügyében a függetlenségi pártban tegnap este több képviselő kérdést intézett Kossuth Ferenchez, a ki a párt tagjainak a következőket mondotta:

— Természetesnek tartom, hogy a párt melegen érdeklődik a kiegyezési tárgyalások iránt, de épp oly természetes, hogy mint a kormány tagja, most minderről nem nyilatkozhatom. A párt minden tekintetben nyugodt lehet. Biztosíthatom a pártot arról, hogy mi nem vagyunk olyan miniszterek, a kik a bukástól félünk, feladatunk oly súlyos, hogy lelkesedéssel bukánk meg.

A közös állapot ellen.

Császári kontra királyi.

Legyen már egyszer vége.

A múlt év végén Kossuth Ferenc kereskedelmi m. kir. miniszter egy leiratot intézett az összes kereskedelmi és iparkamarákhoz. Ezek között természetesen a kassaihoz is. A leiratban Kossuth védelmébe veszi a császári és királyi udvari szállítókat és kimondja, hogy eme címek birtokosai használhatják Magyarországot teljes címerét. Nemcsak üzleti felírásoknál, hanem áruikon is.

Majd a leirat rátér arra is, hogy a m. kir. udvari szállítói címet használhatják az osztrák császári udvari szállítói cím birtokosai is és megfordítva. — A debreceni kamara azonban eme közös állapotot sem tartja jónak és alkalmasnak a mai világban s ezt egy fölterjesztésben kifejezésre juttatja. A fölterjesztés szövege szerint ez:

Nagyméltóságodnak az udvari szállítók címerhasználati jogosultsága tárgyában a kamarához intézett 93927—VI. B. sz. leiratát a kamara f. é. február 16-án tartott közgyűlése nagy aggodalommal vette tudomásul.

A kamarának az a felfogása, hogy amint közjogi szempontból más elbírálás kihat a kérdéses kereskedelmi és ipari vonatkozásaira s a magyar ipar és kereskedelemnek az ily látszólagos paritásokból nemcsak semmi haszna nincs, de föltétlen és jelentős kára van.

Arra kéri tehát a kamara Nagyméltóságodat, hogy e kérdést revízió alá venni s az ipari és kereskedelmi jogterü-

letre károsan ható ez erőszakolt paritású közös ügyet megszüntetni kegyeskedjék.

Debreczen, 1907. márc. 5.

Kereskedelmi és iparkamara nevében:

Szabó Kálmán
elnök.

Szávay Gyula
titkár.

A debreceni kamara ezen dicséretes mozgalma remélhetőleg megnyeri a kassai kereskedelmi és iparkamara hozzájárulását is. Véget kell vetni az iparunkra káros közös állapotoknak. Legalább hisszük, hogy a nemzeti kormány megragadja a kínálkozó alkalmat s ezen a téren is tisztult felfogással kedvezően dönt a kamara magyaros kívánsága fölött. Mindenesetre a fellepés súlyát növelné, ha a határozathoz hasonlóval fordul a kassai kamara is a kereskedelemügyi kormányhoz.

Miss Maud Allan művésztélye.

Néhány bevezető zongoraakkord és megjelenik a földre terített szőnyegen a sokat megvitatt Miss Allan. Nyulánk, hajlékony testű nő, élénken villogó szemekkel és piros ajkai közül hófehéren előtűnőklő fogakkal, melyek egy kifejezésteljes, okos arcnak értékes ékességei. Bő ujjú, uszályos, antik szabású köpeny takarja a testét, fején hosszan lefőgő fátolszövet van.

A zongora Schubert: Ave Maria-ját játssza. De nemcsak a zongora, hanem Miss Allan is, illetve csakis ő. A zongora a spányol fal mögé van rejtve. Az ember csak a hangjait hallja, de látja Miss Allan gyönyörű arcjátékát, testének és kezeinek kifejező mozdulatait, melyek oly jellemző erővel és annyi bájjal bírnak, hogy ellenállhatatlanul magukkal ragadják az embert.

A fohászoló hívő minden érzelme végigtükröződik a művésznő arcán. Kétség, félelem, remény, ijedtség, fájdalom, alázatosság, megnyugvás. A komor és sötét érzelmek ennél még hatásosabban jutottak érvényre Chopin csudaszép Gyászindulójában. A fekete gyászfátyollal leborított művésznő pusztja megjelenése is megkapó. A mit pedig ezután művel, az maga a szépségnek megtestesítése. A tölséges akkordok és lágy hangzatok, melyek körülzsongják a plasztikai kepeket, mintha mozdulatai nyomán fakadnának. A földresújtó fájdalom megdöbbenő erejének ábrázolása és a gyötrelmek és kínok megannyi kitörései után a vigasz enyhülését sugározza arca, majd az új erőre kapó fájdalmas emlékek hatalmasodnak el érzésein és a tetszakadt sebek isszonyu kínjai ömlenek el rajta. Egy emelkedett ponton a hit megnyugtatótát illusztrálja az égre mutató mozdulattal s azután arcára borítva a fátlyot, mintegy kiégett lélekkel, szenttelen arccal megy — gyászolni.

Megkapóan bájos és tündériesen légies volt a Mendelssohn: Tavasz dala. Mintha a lotos virág kelyhéből pattant volna ki egy lenge ruhás tündérnő, a hangulatosság szivárványos bájjával övezve, telehintve virággal, amelyek élnek és mintegy pajzánkodnak az aranyos napsugarakkal. A gyöngéd nőesség és a természet egybefonódása, a fantázia legragyogóbb színeivel van e táncban megfestve.

Ez a Miss Allan művészete. Az őszinte, tiszta formaszépség kultusza. Meztelensége természetes és ártatlan, mintha egy rejtett bokor mögül szemlélve a forrásvizében fürdőző nimfát látnók, aki kíváncsi pillantásainkról mitsem tudja kacérkodik a pillangóval és a napsugárral. Ez nem is meztelenség, mert annyi művészettel és csodálatraméító szépséggel van felékesítve, hogy a szemnek nincs is ideje a testet nézni, úgy lebilincseli a sok látnivaló. Miss Allan művészete úgy elhárítja meztelenségétől az érzéki gondolatok művészetet öldöklő pillan-

tásait, mint egy vívómester a feleje irányuló gyilkos törzsurasokat.

A Salome vizilója szinpadra való mutatvány, mely diszleteket és világítási effektusokat kíván meg. Zenéje sem zongorára illő. Közönség kevés volt, mert a szokatlan előadási mód sokakat tartott vissza a megjelenéstől, ami pedig a legválogatottabb szellemi élvezettől fosztotta meg a távollevőket.

(r.)

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— Fővárosi tudósítók telefon jelentése. —
Képviselőház ülése.

(Kérvények a Ház előtt. — Zsidó főrendek. — A székely adók.

Budapest, március 7.

A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnököl.

A jegyzőkönyv hitelesítése után áttértek a kérvények tárgyalására.

Lázár Zoárd előadó több vármegyének arra vonatkozó kérvényét ismerteti, hogy a nemzetiségi igazságok ellen a nemzetiségi törvény szigorításával védekezünk.

Polemizál Pop C. Istvánnal, majd javasolja, hogy a kérvényeket pártolóiag terjesszék a kormány elé.

Pop C. István személyes megtámadtás címén szólal fel, majd

Suciu János tiltakozik az ellen, mintha az aradmegyei románok üdvözölték volna a Tisza kormányt. A függetlenségi pártnak nincs joga a nemzetiségeket bántani, mert a fölemelt ujonclétszámot nem a románok, de a többség fogja megszavazni.

Baloghy Ernő. Hazudik! Ne gyanusítsion!

Elnök (Suciuhoz). Ne térjen el a tárgytól és ne gyanusítsion.

Suciu. En csak védekezem.

Elnök. Az elnöki figyelmeztetést nincs joga visszautasítani, ha továbbra is eltér a tárgytól, megvonom a szót.

Suciu kéri, hogy a nemzetiségek elleni kérvények fölött térjen a Ház napirendre.

Bredicianu. Valahányszor Magyarországon valami baj van, s Bécs valami nehézséget támaszt, a vitéz többség mindíg előveszi a nemzetiségi kérdést, hogy a komoly bajokról a figyelmet elterelje.

A Ház nagy többsége úgy határozott, hogy a kérvényeket pártolóiag kiadják a kormányak.

Ezután elnök az ülést 5 percre felfüggesztette.

Szünet után

Tolnavármegye kérvénye került sorra, mely azt kívánja, hogy a zsidó egyház is képviselést kapjon a főrendiházban.

Az előadó azt javasolja, hogy adják ki a kérvényt a kormánynak, mert a zsidók egyházi szervezete nem alkalmas a főrendi képviseletre.

Bakonyi Samu elismeri, hogy a zsidók szervezete nincsenek, de alkalmat kell nekik adni, hogy szervezkedhessenek, ami azután lehetővé teszi, hogy képviselve legyenek a főrendiházban. Javasolja, hogy a kérvényt tanulmányozás végett adják ki a kormánynak.

Buzáth Ferenc. A zsidók absolute nincsenek szervezve, s addig, amíg a rabbik 7 százaléka nem magyar honos, nem lehet nekik a főrendiházban képviselést adni.

Batthyányi Tivadar. Az egyenjoguság alapján joguk van a zsidóknak a képviseletre.

Rátkay: Ő radikális elveinél fogva minden egyházi képviselést ellenez. De ha más egyházaknak van a főrendiházban képviselőségük, akkor joguk van ahhoz a zsidóknak is.

Hencz Károly Batthyányival polemizál. A zsidók képviselést ellenzi.

Batthyányi személyes kérdésben felel Hencznek.

Ugron Gábor. A zsidókat megilleti a főrendiházi képviselést. Az, hogy szervezve nincsenek, nem jelent semmit. A görög-katolikusok sincsenek szervezve, mégis van képviselőségük.

A ház nagy többsége elfogadta Bakonyi javaslatát, mely szerint a kérvényeket tanulmányozás céljából kiadják a kormánynak.

Zakariás János előadó 8 székely megye kérvényét terjeszt elő a székely erdőbirtokokra vonatkozólag.

Kijelenti, hogy még Darányi lesz a földmivelésügyi miniszter, addig egyetlen cég sem fog másként erdőt venni, mint árverésen.

Ezután az idő előrehaladottságára való tekintettel az ülést berekesztette.

A legközelebbi ülés holnap lesz.

Kitiltott könyv.

Budapest, márc. 7.

Apponyi Albert gróf kultuszminiszter dr. Verbu történelmi könyvét kitiltotta az ország területéről, mert hamisan adja elő az ország történelmét.

UJDONSAGOK.

— A hadtestparancsnok Iglón. Mörckenstein Mörck János hadtestparancsnok Kassáról tegnap este Iglóra érkezett és a mai délelőtt folyamán szemlét tart a 67-ik gyalogezred itten állomásozó 11-ik zászlóalj felett.

— A „La Fleur“ szivarkahüvely eladása jövedéki kihágást képez. A beszercebányai pénzügyigazgatóság által beadott kereset alapján a kolozsvári törvényszék K. A. kereskedőt a „La Fleur“ szivarkahüvely eladása után elkövetett jövedéki kihágásban bűnösnek mondotta ki és 100 korona pénzbírságra ítélte. Az indoklás szerint a „La Fleur“ szivarka hüvelyek elnevezése azonos a kincstár által forgalomba hozott „La Fleur“ szivarka gyártmányával, s készítésük formája alig észrevehető eltérést mutat.

— Uj sörgyár és malátagyár Kassán. Mint értesülünk a Lepesch-féle sörgyár helyén egy új sörgyár és malátagyár részvénytársaság alakul. A finanszírozást a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank teljesíti.

— Uj főerdész. Takács Menyhért jászóvári prépost-prelátus a jászóvári premontrérend erdőbirtokainak vezetésére Lengyel Viktor m. kir. erdészt főerdésszé cimmal kinevezte.

— Hová tűnt a tehén? Tomkó Mihály felsősebesi földesgazda tegnap a kassai állatvásáron 216 koronáért tehenet vásárolt. A tehenet a karámhoz kötötte s a marhalevél átíratása végett jelentkezett a vásárbírónál. Mire visszatért, a karámhoz kötözött tehén eltűnt. Vagy ellopta valaki vagy a kötél kioldódott s a tehén elszaladt. Most keresik mindenfelé.

— Strassnoff büntetése. Zágrábból táviratozzák: A legfőbb törvényszék a szélhámos Strassnoff Ignác semmisségi panaszát elvetette, büntetését azonban öt évről három évre leszállította.

— Kifosztották a vonaton. Varga József putnoki vasuti őr ma reggel fél 5 óra kor a kassai pályaudvarra érkezve ijedten tapasztalta, hogy kézi táskája, melyben elemozsia volt, erszénye 6 korona készpénzzel és hosszú ezüst lánc egy nyke-órával nincs többé. A vonat III. osztályú kupéjában többek társaságában utazott s azok közül Kassára érkezve már senki sem

maradt a kupében. Valószínűleg utitársai fosztották ki, mialatt az éjjeli utazástól fáradtan aludt. A rendőrség most nyomozatot indított a tettesek kikutatására.

— **A Miss Maud Allan** tegnapi művésztétele alkalmával egy hölgy, aki a második sorban ült, a teremben felejtette fehér selyem shawlját. Kérjük a megtalálóját sziveskedjék a selyem shawlit a Napló szerkesztőjéhez (Kossuth Lajos-utca 16.) juttatni.

— **Vasúti baleset.** Iglóáról táviratozza tudósítónk: Liptóújvár és Királylehotka között ma reggel két tehervonat összeütközött. A baleset következtében az egyik vonatvezető súlyosan megsérült, több kocsi teljesen összetört. A forgalmat egyelőre átszállással bonyolítják le.

— **Kassai kereskedők új vállalkozása.** Friedmann Henrik kassai fakereskedő Szatmár város Avasbeli erdőrészeinek bükkfátönteire ajánlatot adott be azzal, hogy annak elfogadása esetén Avas felsőfaluban gérfűrész állít fel, Szatmáron pedig 400 munkást foglalkoztató székgyárat létesít. A városi tanács elvben elfogadta az ajánlatot és bizottságot küldött ki a részletek megállapítására.

— **Felszámoló szövetkezet.** A Felsődobsza és Vidéke tej- és egyéb termékeit értékesítő szövetkezet felszámol. A követelek augusztus hó 25-éig jelentendők be.

— **Verseny tárgyalások.** A kassai elemi iskola új felépítésének biztosítására március 18-án d. e. 10 órakor a sátoraljaujhelyi államépítészeti hivatalban versenytárgyalás lesz. Az előírányzat 10849 korona, a bánatpénz ennek 5 százaléka. A sátoraljaujhelyi törvényszék valamint a kerületben levő kir. járásbírókknál 25 hivatalos részére az 1907., 1908. és 1909. évben szükséges ruhák biztosítása céljából az ajánlatok 200 korona bánatpénzzel március 18-án a mondott törvényszéki elnökhöz nyújthatók be.

— **Vadászkaland.** Folyó hó 2-án Sterbinszky Béla szepesolaszi rendőrkapitány két fia a Malutska nevű erdőben egy hatalmas vadkanra akadt, melyet ifj. Sterbinszky Béla egy szerencsés lövéssel leterített. Másnap korán reggel szánon indultak a vadászni, de legnagyobb meglepetésükre azt nem találták helyen. A vaddisznó ugyanis összeszedve végső erejét, négy-öt kilométernyi távolságra elcammogott. A vaddisznó még élt és látva a feléje közeledőket, támadásra készült. A két fiatalember azonban legyőzte az állatot, egy rud segítségével köteleket tettek a disznó pofájába és így nagy nehezen lehúzták a völgybe, ahol a szánkóhoz kötötték. A vaddisznó élve került a városba, ahol sok ember csodálta meg.

— **A szomolnokhutai bányamunkások sztrájkja.** Szomolnokhutáról jelenté tudósítónk, hogy a Felsőmagyarországi Bányász- és Kohóműrésztársaság telepén folyó hó 4-én reggel körülbelül 400 munkás sztrájkba lépett. Követelésük egy munkaszakra biztosított 4 korona. Lukács Béla gölnicbányai szolgabíró még aznap délben a helyszínre érkezett, ahol a körülmények megkivánták Winkler Pál főszolgabíró jelenlétét is, aki ugyanaz nap este szinte oda-utazott. A bányahatóság részéről Malenszky Károly főbányabiztos utazott Szomolnokhutára. — F. hó 5-én délután 5 órakor kaptuk a jelentést, hogy a sztrájkolók nem akarnak munkába állni, mert a vállalat követelésük teljesítését megtagadta. Winkler Pál gölnicbányai főszolgabíró vezet a békeltető tárgyalásokat, melyek előreláthatólag nem fognak egyhamar eredményre vezetni. A rendre huszonöt csendőr őrködik.

— **Az apa és a gyermek.** Borzalmas esetről ad hírt eperjesi tudósítónk. Egy Kapi községbeli gazda Eperjesről hazafelé hajtott s vele volt a kocsiján kis fiacskája is. Utközben a kocsi négy kiéhezett farkas kezdte üldözni. A gazda a lovak közé vá-

gott, de az ordások egyre a nyomában jártak. A rémület e pillanataiban az apa minderről megfeledkezett, csak arra gondolt, hogyan mentse meg a saját életét. A menekülésnek irtózatos módját választotta. Tudta, hogyha a farkasok valami zsákmányt kapnak, mind rácsapnak s aztán, amíg lakomáznak el lehet menekülni. A halálfeleletől elfogott ember, amikor a farkasok már a kocsi mellé értek, odadobta nekik zsákmányul a kis fiát. A fenevadak szétmarcangolták a gyermeket, a fenevadnál is szivtelenebb apa pedig a gyermeke feláldozásával megmentette a maga életét. — Ezt a hírt, szösz szerint egy fővárosi napilapból reprodukáljuk. Azt hisszük, mivel a tudósító sem nevet, sem időt nem említ, hogy az egész hír amolyan — téli kacsa.

— **Nyitott sebek a gyümölcsfákon.** Nyitott sebeket, melyeket mi metszéssel ejtettünk vagy másképp keletkeztek, a gyümölcsfákon sohase hagyjunk, mert azokon keresztül a fát különféle betegség támadhatja meg. A sebeken telepednek le legelőször a veszedelmes gombák, ezeken út nyílik az almafák legveszélyesebb ellensége, a vértetű. De ha a nyitott sebet csak a forróság, hideg vagy nedvesség éri, már az is ártalmára van a fának. Nemcsak a nagy, de a kisebb sebeket se röstelljük bekenni, mert a bekenéssel nemcsak hogy megöltmazzuk a fát többféle veszedelemtől, hanem azért is, hogy a bekent seb hamarabb gyógyul. Olykor a bekent seb sem gyógyul meg, mert helytelen metszést csináltunk. Vagyis ha ágakat metszünk le, csutakot ne hagyjunk, hanem simán vágjuk le a törzsről, vagy a főágról.

— **Pályázat a postánál.** A kassai m. kir. pt. igazgatóság kerületében az igazgatóság több ideiglenes minőségű posta- és távirat szolgái állásra pályázatot hirdet. Ezen állással 600 korona évi fizetés, lakpénz évi 100 korona, személyi pótlék és 60 korona lakpénzpótlék, továbbá természetben nyerendő egyenruházat és ennek kiegészítését képező évi 20 korona lábbeli-átalány van egybekötve. A betöltendő állásokra csakis igényjogosultsági igazolvánnyal ellátott katonai altisztek és a posta- és távirat szolgálatban már állandóan alkalmazott napidíjas segédszolgák és táviratkézbesítők pályázhatnak. Pályázati kérvényt 1907. évi április hó 12-ig lehet a kassai posta- és táviratigazgatósághoz benyújtani.

Színház, művészet.

Heti műsor.

Csütörtök: Vig özvegy (14-szer.)

Péntek: Miss Jony Lilian — szerpentin és vízi táncosnő első fellépte, és Huszárszerelem, vigjáték (páros bérlet.)

Szombat: Miss Jony Lilian fellépte és a Három testőr, vigjáték (páros bérlet.)

Vasárnap: D. u. Bohém szerelem, este: Lőcsei fehérasszony.

— A vig özvegy ma este kerül színre 14-szer a címszerepben Kálai Lujzával. Nem volt még rá eset, a János vitéz példátlan sikerét is számításba véve, hogy operett oly rövid idő alatt, az érdeklődést annyira lekösse, mint a Vig özvegy premierje a siker jegyében lezajlott s már 14-szer hirdeti a színlap az elragadó muzsikájú operett előadását. Vidéki színpadon, hol elvégre is a közönség estéről-estére alig változik s a nézőtér ugyszólván egyenlő törzsközönéget számlál, mondjuk vidéki színpadon az előadások gyors megisméltése a legnagyobb sikert jelenti. Érthető azonban az érdeklődés, mert a Vig özvegy muzsikája valóságos művészi gyönyörűségek kincses bányája, minél többször halljuk a zenét, annál inkább megejt szépsége, s a már egyszer végig hallgatott melodiákból újszerűen ható

dallamok csendülnek ki. A budapesti Magyar Színház most éri el a Vig özvegy 100-ik előadását s az érdeklődés ma is oly nagy, hogy aki a színházba akar jutni, jegyét már 4—5 nap előtt kénytelen megváltani. A naponkénti zsufolt házak miatt a színház e nyáron a szokásos nyári szünetet nem tartja meg, hanem egész idő alatt a Vig özvegy-et játssza. Kassán eddig 13 előadáson zsufolt nézőtér hozott a Vig özvegy. Az érdeklődés ma még oly élénk, hogy a közönség a többi előadásokat is szívesen meglekinti.

— **Miss Jony Lilian** — a kassai színházban. Holnap, péntek este lép fel először Miss Jony Lilian szerpentin és vízi táncosnő a kassai színházban. Az érdekes angol kisasszony a művészvilágban igen jó nevet vívott ki magának sajátos és eredeti művészetével. A szerpentin-táncosnők között ma világhírű nevet jelent Miss Jony Lilian. Táncprodukciói között kétségtelenül a legérdekesebb a vízi tánc. A színpadot rafinált technikai berendezéssel víz borítja s ebben játszik a művésznő. Az igazgató a közönség iránti figyelemből a színházi árakat nem emelte, ezenkívül a bérloknak is kedvez, mikor e nő nagy páratlan, második fellépése alkalmával páros bérletben szerepelteti a művésznőt. A vendéjáték első estéjén egy igen bájos vigjáték, a „Huszárszerelem”, második estén a „Három testőr” kerül színre.

— **Rákóczi.** Bakonyi Károly és Kacsóh Pongrácz, a János vitéz nagy hírű szerzőinek Rákóczi című új operettjére készül most a társulat. Az új darab a jövő hét műsorain szerepel.

— **A népszínház bérlete.** A Népszínház bérletét a mai napon Mader Rezső az operaház igazgatója kapta meg. A végleges szerződés kötés a népszínházi bizottság elé tartozik. Ezek szerint Komjáthy János, aki Ditroi Mórral társult volna, bár sajnáljuk, hogy nem kapta meg a művészi képességeinek megfelelő műintézetet továbbra is Kassán marad s vezeti a közönség nagy meglegedésére színházunkat.

— **Botrány egy szintársulatban.** Pozsonyból jelentik: Az itteni szintársulat egy része fizetési hátralékok miatt bepanaszolta az igazgatót a színészegyesületi tanácsnál. Ezért Andorffy igazgató tegnap délután a panaszosokat a társulati ülésről kiutasította és kijelentette, hogy elbocsátotta őket a színházról. Erre botrány keletkezett, miközben Sárossy színész két újat összezúzták. Este a Boldogság helyett a Nebántsvirág ot kellett kitűzni.

Primadonna verseny.

A szavazás.

A Napló a szavazást a Vig özvegy 15-ik előadása előtt fogja lezárni s a kitűzött díjat a nyertes művésznőnek a 15-ik előadás alkalmával fogja átnyújtani.

A Napló felhívására szerkesztőségünkhez a mai napig beérkezett:

6209 szavazat. Ebből kapott:

Kálai Lujza 3406
Várad Margit 2803

szavazatot.

Szavazó-lap.

1. kérdés: Ki tetszik a Vig özvegy szerepében? Kálai vagy Várad.

Felelet: _____

2. Ki énekel szebben, ki játszik jobban? Kálai vagy Várad.

Felelet: _____

**Azonnali használatra
vagy május 1-ére 4 szobás
modern lakást
keresek, lehetőleg torgalmas helyen (földszint)**

írásbeli ajánlatok esetleg a helyszínrajzzal együtt „Ganzgyár” jelige alatt a lap kiadóhivatalába címzendők.

**THE BERLITZ SCHOOL
OF LANGUAGES.**

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol, magyar, cseh és lengyel nyelvből az illető nemzetek tanítói által a világhírű „Berlitz”-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbalevelek ingyen
Jelentkezések naponta délelőt 8-10 óráig
s délután 1-4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyvkereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix”.
Világkiállítás Páris 1900, 2 arany érem.

Eladó

lakásberendezés.

Elköltözés miatt egy jókarban levő szalon-, iroda-, ebédlő- és hálószoba berendezés olcsón eladó.

Cím: a kiadóhivatalban.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR.

ÉRTESÍTÉS.

Ezennel értesítjük a t. közönséget, hogy az eddigi 3¹/₂ százalékkal emelt kamatlábát f. hó 1-től

4 SZÁZALÉKRA EMELTÜK

és az új betéteket is 4 százalékkal kamatoztatjuk; a betéti-kamatadót az intézet viseli.
Kassa, 1906. november 2.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Kiadó: Murányi József.

Szerencsém van a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az előnyösen ismert

Nagyszzebeni általános Takarékpénztár

képviselőt — Felsőmagyarország egész területére — a mai napon átvettem és kérem, hogy **jelzálogkölesön és záloglevelek elhelyezési ügyekben** egyenesen hozzám, bizalommal fordulni méltóztassanak. Az intézet kölcsönöket a legméltányosabban bonyolítja, a kölcsönkérés által előidézendő becslésért sem előtte, sem utána költséget nem számít.

Az intézet építkezési kölcsönöket is nyújt, mely az építető közönség nagy előnyére szolgál.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

Rischák Lajos

Kassa, Flórián-u. 14.

a Nagyszzebeni általános takarékp. képviselője.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYAR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR ||| KORONA SÖR ||| SÖTÉT BAJOR-SÖR

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e serfözde söre méretek ki.

MAGÁNYOS HÁZ

egy, esetleg két kis lakással és kerttel MÁRCIUS HÓ 1-től

BÉRBE KERESTETIK.

Cím a kiadóhivatalban.

A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

4° -ra emelte fel **4°** -ra

és **UJ BETÉTEKET** is ezen kamatra fogad el. E mellett a 10%-os tőkekamatadót is **sajátjából viseli.**

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA